

MARGHERITA

DRAMMA LIRICO IN CINQUE ATTI

CON MUSICA DEL MAESTRO

G. GOUNOD



DI MUSICA B. MARCELLO
CONSERVATORIO
FONDO TORREFRANCA
LIB 2346
BIBLIOTECA DEL
VENEZIA

11129

MARGUERITA

DRAMMA LIRICO IN CINQUE ATTI

CON MUSICA DEL MAESTRO

G. GOUNOD

DA RAPPRESENTARSI

NEL TEATRO DI APOLLO

NELLA STAGIONE DEL CARNEVALE 1864-65.



ROMA
Gio: Olivieri Tipografo in piazza Sciarra , 336.
CON PERMESSO.



CONSERVATORIO DI MUSICA B. MARCELLO A VENEZIA
FONDO TORREFRANCA
LIB 2346
BIBLIOTECA DEL

PERSONAGGI

	ATTORI
IL CAVALIERE ASTORRE	<i>Giorgio Stigelli</i>
IL DOTTOR VISCARD	<i>Ippolito Bremond</i>
VALENTINO	<i>Antonio Cotogni</i>
WAGNER	<i>Albina Felici</i>
MARGHERITA	<i>Leonilda Boschetti</i>
SIEBEL	<i>Santina Tosi-Trevelli</i>
MARTA	<i>Elvira Ricei</i>

Studenti - Soldati - Borghesi d' ambo i sessi

L' Azione succede nell' Alemagna

La sceua 1a e 2a è stata dipinta dal sig. *Giuseppe Ceccato*, la 3a e la 5a dai sigg. *Tito Azzolino* e *Luigi Bazzani*, la 4a dal sig. *Felicioni*.

Maestro Direttore della Musica Sig. *Eugenio Terziani*
Direttore di Scena Sig. *Giuseppe Cencetti*
1° Violino Dirett. d' Orchestra Sig. Cav. *Emilio Angelini*
Maestro istruttore de' Cori Sig. *Giuseppe Clementi* e *Luigi Dolfe*

Capo-Sarto Sig. *Andrea Noè*
Direttore del Machinismo Sig. *Francesco Morelli*
Attrizzista Sig. *Andrea Unzere*
Buttafuori di sceua Sig. *Fabio Arrighi*

Tutte le decorazioni sono di proprietà dell' impresario
Sig. *Vincenzo Jacovacci*.

(I versi virgolati vengono omessi nella Musica)

ATTORI

ATTO PRIMO

SCENA PRIMA

GABINETTO DI ASTORRE

È notte. - Astorre solo. Egli è seduto in un seggiolone: diverse ampolle contenenti medicamenti, un bicchiere ed una caraffa sono sopra un tavolino in cui si appoggia, estenuato dal male che l' opprime; la lampada è presso a spegnersi.

Io spero invan che all' egro corpo torni
La natura il vigor.
Un sol uomo, Viscard, esser potea
Il mio consolator ...
Ei m' abbandona solingo, dolente,
Perchè quest' alma affranta
Rifiutava versar sangue innocente!
Del fratel del mio ben versare il sangue?...
Nou ho più cor ... nou ho valor ... no ... no!
(mesce qualche stilla di liquore d' un' ampolla
nel bicchiere e beve, quindi s' alza a siento e trascinandosi, va ad aprire la finestra - Spunta
il giorno)

Gia sorge il di, già vien l' alba novella
E sparir fa - la densa oscurità
Ancora un di spuntò!
O morte affretta il volo
Per darmi alfin riposo. (afferrando un' ampolla
S' essa fugge da me, sulla tavola)
Perchè non vado incontro a lei?.. Oh! salve
Estremo de' miei di!...
Io giungo lieto in cor
Di mia giornata a sera,
E con questo liquor impor poss' io
Un termine alla vita, al dolor mio —
(Versa il liquore dell' ampolla in una tazza di cristallo - Nel momento in cui sta per appressarla alle labbra, odesi di dentro il seguente

ATTO

CORO DI GIOVANETTE

La vaga pupilla
Perchè celi ancor ?
Il sole già brilla
Nel suo disco d' or.
La Lodola canta
La Lieta canzon,
Di rose s' ammanta
Dell' alba il veron.
All' aura più pura
Si schiudono i fior ;
Ormai la natura
Si destà all' amor.

Ast. Vano clamore della gioja umana
Fuggi ... t' invola da me ...
Coppa degli ayi miei,
Già tante volte colma,
Perchè tremi in mia man? Tremi ... e perchè ?,,
(acycinna di nuovo la tazza alle labbra)

CORO INTERNO DI LAVORATORI

L' aurora ai campi - ormai ti appella ,
Ratta sén fugge - la rondinella.
Che più tardiamo ? - al campo andiamo;
Tutti corriamo - a lavorar.
Sereno il Ciel - la terra è bella,
L' aurora ai campi - ormai ci appella.
La volta limpida .. non turba un vel,
Sia lode al Ciel ... sia lode al Ciel!

Ast. Render chi puote a me
La pace omai del cor,
La sanità , il vigor?
Io vi detesto tutti ,
O rei piaceri umani;
I ceppi ancor detesto
Che qui mi fan prigion ...
Perduta è omai per me la speme ancora ,
Che se ne va più rapida dell' ora ! ...
Lungi sogni d' amor ... di fasti e onor,
O crudele Viscard , la tua sciëenza
Sol mi potria salvar
Perchè t' involi dalla mia presenza ? ...
Ove sei tu , Viscard ?

PRIMO

SCENA II.

5

VISCARD , ed ASTORRE

Visc. Son qui a te dinanzi ... perchè tal sorpresa ?
Da me la tua voce ... qui presso fu intesa ...
Io son Viscard , ti posso salvar ...
La salute io reco : se al mio voler
T' arrendi , ritorni un bel Cavalier.
Ebben , Astor , cangi pensier ?...
Orsù ti spiega , aprimi il cor.

Ast. Nò

Visc. Tu non credi al mio saper ?

Ast. Può darsi.

Visc. Ebben lo metti a prova.

Ast. Va via.

Visc. Comprendo - sei sconoscente !

Tu vuoi goder - del mio saper ,
Ma poi di me - nulla t' importa.
Perchè nomarmi - perchè appellarmi ?
Se al mio desir - non vuoi servir ,

Lo stesso è dirmi - quella è la porta.

Ast. Quel che vuoi tu - non fa per me.

Visc. Stolto ... sì stolto ! - Se vendicarmi

Non vorrai tu - altri il vorrà.

Ast. Non m' odierà - colei che adoro.

Visc. Ma men fors' ella - sarà infelice ?

Meglio è servirmi ...

Ast. No ... non lo vo.

Visc. Ah ! cedi , cedi - o Astorre ...

Ast. No.

M' offri un tesor

Che assai pur val ,

Vita e vigor

Di gioventù.

Ma senza l' amor

Di quella che adoro

La vita è martoro ,

Supplizio per me.

Se ad essa svenar

Consento il fratel ,

Io l' odio di lei

ATTO

Diveugo , e del ciel ...
 Ah ! torni nel petto
 La vita , il vigor ;
 Ma sol per l' affetto
 Che brama il mio cor.
Visc. Sta ben ... io vo' far pago il tuo desio.
Ast. Ed in qual modo , dimmi , il potrai tu ?
Visc. Ti deve amar , - ti dee sposar
 Colei che tanto - apprezzi ed ami ,
 Pria che tu debba
 Colui ferir ...
Ast. Ferir ! ...
Visc. Lo devi.
 Andiamo , or via. E che ?... muto ancor resti ?
 Perchè mai titubari ?
 Deh pensa a Margherita.
 Questo di due salvare. (presentandogli un' am-
 polla : egli la prende , beve , vacilla , e cade so-
 pra il seggiolone)
Ast. Oh qual sopor ! (addormentandosi)
Visc. L' effetto n' è immediato.
Ast. Che veggo ! .. Ohimè ! (sognando vede Margh.)
Visc. Non falla !... Ed ora
 Quel letargico sonno ,
 Sintomo del licore , al debil fianco ,
 Vacillante finor ,
 In pochi di ritornarà il vigor.
Ast. Oh Margherita ! .. A te il core e la vita (destan-
Visc. Senti ? dosi il sogno sparisce)
Ast. Una fiamma in sen (sentendo rinvigorirsi)
Visc. Vita !
Ast. In brev' ora ?
Visc. Pochi giorni .
Ast. Sta ben.
Visc. La scienza onora (Astorre
 si getta con espansione di riconoscenza nelle
 braccia di Viscard)

A Due

Ast. Ritorna il vigor
 All' egro languente,
 Arride alla mente

PRIMO

La gioja , l' amor .
 Sublime beltà ,
 Volare al tuo piè ,
 Non altro desio
 Che vivere in te.
 Ah ! sento nel petto
 La vita fiorir
 Ma sol d' un affetto
 Io voglio gioir.
Visc. Ritorna il vigor
 All' egro languente ...
 T' arride alla mente
 La gioja , l' amor .
 Sublime beltà ,
 Volare al tuo piè ,
 Non altro ei desia
 Che vivere in te.
 Già senti nel petto (ad Ast.)
 La vita fiorir ...
 Appaga l' affetto ,
 T' affretta a gioir.
*(Astorre si asside spossato , Viscard gli si fa presso
 per soccorrerlo.)*

FINE DELL' ATTO PRIMO.

ATTO SECONDO

SCENA PRIMA

La Kermesse - Una porta della Città - A sinistra un'osteria che porta l'insegna di Bacco.

WAGNER, STUDENTI, BORGHESI, SOLDATI, RAGAZZE,
MATRONE.

- STU. Su, da bere, su da ber
Un bicchiere date a me.
Lieto in core traccannar
Il licore ora si de'.

WAG. Sì, la gola - orsù, inaffiam ;
L'acqua sola disprezziam.
Quà, un bicchiere di licor ;
Voglio bere, bere ancor.

STU. Solo il vino - l'acqua no,
E' squisito - su, beviam. (*bevono, tocando i bicchieri*)

SOLD. Donzelle - o cittadelle
La stessa cosa son.
Vinciamo - ed espugniamo
Le belle ed i bastion.
Il prezzo del riscatto
Dovranno poi pagar ;
A questo solo patto
Vogliamo or noi pugnar.

BOR. Quando riposo - nei di di festa
Di lieti eventi - amo parlar ;
Mentre la gente - a meditar
Si stanca la testa.
Men vo' a seder - sul ponticel,
E là tranquillo - amo veder
Venire e andar barche e battelli
Vuotando il bicchier.

(*I soldati e i borghesi vanno verso il fondo*)
RAG. Non vedete? i bei garzoni
S'avanzan di là.

SECONDO

Par che sian gentili e buoni
Restiamo un po' quà. (*si ritirano a destra. Un secondo gruppo di studenti entra in scena*)

9

- STU. Non vedete quelle belle
Che cercano amor?
(entra) Vanno in cerca le donzelle
In cerca di cor.
MATR. (*Osservando gli studenti e le ragazze*)
Non vedete che alle belle
Fan d'occhio i signor?
Noi pure siamo belle.
Al pari di lor.

- RAG. (*alle Matr.*) Si vuol piacere
Ma non si può.
MAT. (*alle Rag.*) Piacer vorreste,
Chi non lo sa?

(*Tutti i gruppi si avanzano al proscenio*)

- ALCUNI BOR. Andiamo, andiamo,
Partiam, compare...
ALTRI Vo' rimanere,
Veder la fin.
STU. Viva il liquor,
Viva il piacer.
SOLD. Del buon soldato
Bello è il mestier.
Non siate sì fiere, (*alle ragazze*)
Inutil sarà.

- MATR. (*alle Rag.*) Vorreste piacere.
Si vede, si sa.

- STU. Oh, come son fiere,
Che altere beltà!
ALCUNI SOLD. Andiam, che tardiamo! ...
Cortesi noi siamo,
Timore non v'ha.
ALTRI Di questo concetto
Proviamo l'affetto.
STU. Un viso sdegnoso
Non fa che arrossir.
RAG. Vedrai che m'accetta
Al primo apparir.

2

ATTO

SOLDATI, BORGHESI, e STUDENTI.

Mesciamo, mesciamo
 Ancora un bicchier;
 Evviva la gioja,
 Evviva il piaer. (bevono poi tutti
i gruppi si allontanano)

SCENA II.

WAGNER, SIEBEL, VALENTINO, STUDENTI, poi VISCARD

VALENTE. (*Viene dal fondo pensieroso e mesto.*)
 O suora, inesorabile destino
 Mi divide da te!
 Più non avrai vicino
 Chi t'ami al par di me,
 E salvi dai perigli
 Il povero tuo cor. (*si dirige verso l'Osteria*)

WAG. (*alzandosi*) Ah! Valentino.
 Egli di noi chiedeva.
 VAL. Compagni, anco un bicchier, e poi si parta,
 WAG. Perchè tristo così fai tu l' addio?
 VAL. Abbandonar degg' io
 Come voi questi luoghi. Margherita
 Qui lascio a voi. La madre in sua difesa
 Più non è sulla terra. A voi l'affido.

SIEB. Più d'un fedele amico
 Le veci tue può far..., e le farà.

VAL. lo può lo spero.
 SIEB. Su me puoi contar,

WAG. Andiam; ma prima beviam,
 Bandir dobbiam il pianto,
 Orsù, beviam intanto.

CORO E ancora una canzon - in lieto suon.
 (*sopraggiunge Viscard*)

WAG. (*alzando il bic.*) Udite - Più poltron che coraggioso
 Eravi un sorcio un di,
 Nella cantina ascoso,
 E diceva così....

VISC. Perdonò, miei signori (*avanzandosi*)

WAG. Che?
 VISC. Stare in mezzo a voi,

SECONDO

Udir il canto, e poi
 Vorrei cantare anch' io.
 Una canzon che sò,
 Che assai garbar vi può.
 E' bella veramente?
 Farò quel che potrò
 Per non nojar la gente.

WAG.
VISC.

§.

Libo a te,
 Nume dell' òr,
 Sei possente - risplendente;
 Molti hai tu - onor quaggiù.
 Non v' ha uom che a te non pensi,
 Che chinarsi innanzi a te
 Io non vegga fino al piè.
 I bei scudi tu dispensi,
 Della vita nel sentier
 Dolce fonte di piacer.

II.

Libo a te,
 Nume dell' òr,
 Non uguale - non rivale
 Temi tu - signor quaggiù.
 Tu contempli a piedi tuoi
 I mortali in lor furer
 Dell' acciaro struggitore,
 Cader vinti; ma se il vuoi,
 Della vita nel sentier
 Sei la fonte del piacer.

CORO Strana è la tua canzon.

VAL. Odioso m' è il cantore ...

WAG. Ci fareste l'onore

Di mescere con noi? (*offr. a Visc. un bicchiere*)VISC. (*prendendo il bicchiere*) E perchè no? (*prende la mano di Wagner ed esaminandone la palma*)

Ah! questo segno pena assai mi fa.

WAG. Ebben?

VISC. Triste presagio!...

Vi farete ammazzar

Se andate a guerreggiar.

SIEB. Sapete l'avvenir? (*a Visc.*)

ATTO

VISC. Un poco , e posso dir (esaminando la mano di Siebel)
 Che scritto veggio quà
 Che sfortunato assai
 Tu nell'amor sarai ...
 Lo vuole il tuo destino.
 Cielo !
 SIEBEL Non è il tuo cor
 Per Margherita?
 VAL. Come !
 VISC. Della mia suora il nome !
 Badate a voi , signore ;
 Un uom che è noto a me
 Uccider vi potrà.
 Io bevo ai yostri amor ! .. (beve indirizzandosi agli altri)
 Ma un toscò è questo vino ,
 Volete voi , signor ,
 Gustarne di miglior ? (Gli astanti assentono ,
 ed esso va presso l'osteria per chiamar l'oste)
 Olà , oste , da ber . (l'oste reca un bocale)
 Viscard si fa riempire il bicchiere
 Venite quà . (agli astanti)
 Questo mi par migliore in verità.
 Andiam ... là tutti , e il brindisi
 Che facevate or or - facciamo ancor
 A Margherita.
 VAL. Or via
 Se non ti fo pentir.
 Ch' io mora sul momento. (Va per metter mano
 alla spada , Viscard rapid. gli afferra il braccio)
 WAGNER. O ciel !
 VISC. (a Valen.) Perchè tremar ?
 Non gioya il minacciar. (Valentino si svincola ,
 pone mano alla spada , e ya per attaccare Viscard ,
 il quale si pone in difesa con tale fiero atteggiamento , che Valentino rimane interdetto)
 VAL. La spada , oh ! sorpresa - Vacilla in mia man !
 WAGNER, SIEBEL E GLI STUDENTI.
 Se in petto hai cor , s'hai valor yediamo.
 L'ardir di quest'incognito pieghiamo. (Tutti pongono mano alla spada , e ne presentano la punta al petto di Viscard , il quale indietreggia , guardandosi intorno per vedere se viene in suo soccorso Astorre)

SECONDO

Tu brami il sangue spargere ,
 Non senti in cor pietade ...
 Ma trema ... pronte , o perfido ,
 Per te son queste spade ...
 Il tuo feroce orgoglio
 Punito alfin sarà.
 A noi dinanzi arretrati ;
 Vanne lontan di quà. (partono)

SCENA III.

VISCARD - ASTORRE.

VISC. Ci rivedremo ancor , signori , addio. (a quelli che partono , rincorato dalla presenza di Astorre.)
 AST. Che c' e ?
 VISC. Nulla ! ... Di noi
 Or favelliamo , Astorre.
 Tu vedesti colà ,
 L'uomo ch' uccider devi ?
 AST. Ma la suora ove s'asconde
 Ch' arder fece questo cor ?
 Forse invano io qui l'attendo ?
 VISC. No ; ma puossi or del favor
 Della sorte approfittar ,
 E quell'uomo trucidar.
 AST. Che importa ? lo nol vo'. Vieni ,
 Mi guida , presso lei ,
 Se no , fuggo da te.
 Ebbene ... io lo farò ,
 Chè darvi non vorrei
 Di me fallace idea ,
 Nè di mancar l'esempio ai giuramenti , (odesi un lento suono di violini)
 Aspettate , e vedrete
 A questo lieto suon
 Apparir la fanciulla ;
 Quasi certo ne son.

ATTO
SCENA IV.

STUDENTI, RAGAZZE, preceduti da suonatori invadono la scena. Vengono in coda i Borghesi che comparvero in principio dell' atto.

CORO (marcando col passo il tempo di valz.)

Come l' aura che leggera
Vien la sera - a sussurrar
E la polvè a sollevar ;
Che la ridda ci trascinai ,
Ed i colli a uoi vicini
Di canzon farà echeggiar.

i suonatori salgono sulle tavole e la danza incomincia)

VISC. Vedi tu queste belle ? (ad Astorre in disparte)

Meglio è volgere a quelle - il tuo pensier.

AST. Taci alfine, fa tregua al tuo garrir,
E lascia questo core
Al sogno che l' inebria.

SIEB. (entrando in scena) Margherita
Tra poco qui verrà.

ALCUNE RAGAZZE (avvicinandosi a Siebel)
Per danzar dovrrem dunque supplicar ?

SIEB. No, non vogl' io danzar.

AST. (Eccola ! ... Com' è bella !

VISC. Ebbene, a lei favella.) (tra loro)

SIEB. Margherita! (scorgendola si avanza verso di lei)

VISC. Che v' ha ? (incontrandolo)

SIEB. (Indiscreto ! .. ancor quà !)

VISC. Sei tu, mio caro ? .. Ah ! ah ! (deridendolo)

AST. (avvicinandosi a Margh., che traversa la scena)

Permettereste a me,
Mia bella - damigella ,
Che il braccio mio vi dia
Per fare insiem la via ?

MAR. Non sono damigella ,
Signor, nè sono bella ,
E duopo non ho ancor
Del braccio d'un signor. (passa dinanzi

ad Astorre e si allontana.)

AST. (Quale sembianza onesta ! ..
Quanto gentil, modesta ! ..

SIEB.
VISC.
AST.
VISC.

ALTRE
TUTTI

SECONDO

Belta sublime, io t' amo. }

(Ella s' allontanò !)

Ebben ? (ad Astorre)

Sono respinto.

Il suo parlar v' ha vinto :

Andiamo , al vostro amore ,

Lo veggio , amico Astorre ,

Soccorrere dovrò. (s'allontana con Ast.)

ALCUNE RAGAZZE Vedete Margherita

Il braccio riuscir

Di quel Signor ?

C' invita

La danza ; su , a danzar.

Come l' aura che leggera , ecc.

Si sfiori il terreno

Col piede legger.

Il piè sia baleno ,

Sia fiamma il pensier.

Infin che siam stanchi ,

Che manchi - il respir ,

Danziamo - giriamo

Insino a svenir.

FINE DELL' ATTO SECONDO.

ATTO TERZO

SCENA PRIMA

IL GIARDINO DI MARGHERITA.

Nel fondo il muro con piccola porta. A sinistra un boschetto. - A dritta un padiglione con una finestra di fronte al pubblico.

SIEBEL.

Entra dalla piccola porta del fondo, e si arresta sulla soglia del padiglione, presso ad una macchia di rose e di tigli.

Parlatele d' amor - o cari fior,
Ditele che l' adoro,
Ch' è il solo mio tesoro;
Ditele che il mio cor - langue d' amor.
A lei, o vaghi fior,
Recate i miei sospiri,
Narrate i miei martiri,
Ditele, o cari fior - quel ch' ho nel cor.
Ma se mi sprezz... ahimè!
Quell' uom me l' ha predetto....
Me lo diceva or or;
Che infelice sarei sempre in amor!..
Ma stolido son io che gli do fede! -
Vien quà, quando il dì muore,
Margherita a pregar... De' fior cogliam...
Saran respinti? .. No...
Ah! me lo dice il cor.

I
In lor soltanto ho fe,
Le parleran per me.
Da lor le sia svelato
Il misero mio stato:
Ella penar mi fa - e ancor nol sa!
II.
In questi fiori ho fe,
Le parleran per me.

TERZO

Se non ardisce amore,
Possa in sua vece il fiore
Svelare del mio cor - tutto l' ardor. (*Cogliendo de' fiori per formarne un bouquet sparisce tra le macchie del giardino.*)

SCENA II.

VISCARD, ASTORRE, indi SIEBEL

Ast. Siam giunti?
Vis. Si; seguitemi
Ast. Che guardi tu laggiù?
Vis. Siebel, vostro rival.
Ast. Siebel...
Vis. Silenzio...
Ei vien! (*entra con Ast. nel boschetto*)
Sieb. (*entrando in scena con un bouquet in mano*)
Ah! son gentili questi fiori!
Vis. (Magnifici!) (*tra se*)
Sieb. Doman le vo' narrar tutta la storia. (*appende il bouquet alla porta del padiglione.*)
E se vorrà saper
Quel che nascondo in core,
Le dirà il resto amore.
Vis. (Che candore!)
(*Siebel esce dalla porta del fondo*)

SCENA III.

ASTORRE e VISCARD.

Visc. Or or verrò, Astorre.
Per tener compagnia
Ai fior del nostro ingenuo, altro tesoro
Men vò a cercar, più splendido, più caro
Di quanti si potrian veder in sogno.
Ast. Sì... va... t' attenderò!
Visc. Fra poco qui sarò (*esce dalla porta del fondo*)

SCENA IV.

ASTORRE

Quale nel cor mi sento,
Arcano turbamento!... Oh! Margherita,
A' piedi tuoi vorrei passar la vita.

ATTO

Salve, o casta e pia dimora,
Di colei che m' innamora;
Salve, ostel che a me la celi;
Il suo cor tu mi rivel.

Quante dovizie in questa povertà,
In quest' asil quanta felicità!

Ivi leggiadra e bella
Ella aggirarsi suol;
Ivi gentile e snella
Ella percorre il suol;
Qui la baciava il sole
E le dorava il crine,
Quivi rivolger suole
Le vaghe luci alfine
Quell' astro dell' amor,
Che m' accendeva il cor.

SCENA V.

VISCARD — detto

Visc. (*portando un astuccio sotto il braccio*)

Vedete... eccolo quà.
Se i fiori han più valore dei giojelli
A perder mi contento la tua stima.

(Apri l'astuccio e gli mostra i giofelli che contiene)

Ast. T' inganni... no, quel cor non sarà mio.

Visc. Quale timor t' assale? (*va a collocare l' Astuccio sulla soglia del padiglione.*)

I giojelli son già presso la soglia:

Vedrem se d' essi, o più de' fiori ha voglia.

(Si ritira con Astorre tra le piante del Giardino, Margherita entra dalla porta del fondo, e giunge silenziosa sino al proscenio.)

SCENA VI.

MARGHERITA

Come il desio mi punge di saper
Del giovin che ho incontrato
Le qualità e il natal,
E come vien chiamato!

TERZO

I.

Eravi un giorno - di Thulè un re,
Che sino a morte - ognor costante,
Grato ricordo - di cara amante,
Un nappo d' oro - serbò con se....

(interrompendosi) Modi gentili aveva,
A quanto mi sembrò (*riprendendo la canzone*) Null' altro al mondo - amò mai tanto;
E quante volte - ai più bei dì,
Il fido re - se ne servì,
Senti bagnar - gli occhi di pianto. (*si alza e fa alcuni passi*)

II.

Quando si vide - presso l' avel,
Al nappo d' or - la mano stese,
Dolce memoria - di lei la prese,
Sino alla morte - restò fedel. (*s'interrompe*)
Io non sapea che dir...
Non seppi che arrossir. (*riprendendo la canzone*)

Poscia in onore - della sua dama,
L' ultima volta - bevete il re;
Il nappo allora - gli cadde al piè.

I cavalieri soli
Hau quell' andare altero,
Quel soave linguaggio e lusinghiero (*si dirige verso il padiglione*)

Ah! più non ci pensiam. Buon Valentino,
Se m' ode il cielo t' avrò ancor vicino.
Ma... sola qui sono io... (*nel momento di entrare nel padiglione scorge il bouquet appeso alla porta*)

Questi fiori... (*stacca il bouquet*)
Di Siebel sono al certo.
Come souo belli... Oh ciel! (*scorgendo l'astuccio*)

Che veggo là?
D' onde quel ricco scrigno può venir?
Ah! non l' oso toccar. (*titubando*)
La chiave è là, mi par...
Lo deggio aprir? - Trema la man... perché?
Osiam... aprirlo... no... male non è. (*apre l' astuccio e lascia cadere il bouquet*)

20

ATTO

Oh ciel! quanti giojelli,
Come son ricchi e belli!
E' un sogno incantator, e se son desta
Non vidi mai ricchezza eguale a questa.
(*depone l' astuccio sopra uno scanno, e vi s' ingi-*
nocchia per abbigliarsene)
Oh! se ardissi solamente
Questa gemma risplendente
All' orecchio accomodar! (*cava dall' astuccio i pendenti*)
Qui uno specchio è stato messo,
Sembra proprio fatto espresso
Per potermi contemplar. (*si appende gli orecchini, si alza, e si contempla allo specchio*)
Come rido nel mirar
Nello specchio il mio sembiante;
A me stessa vo' parlar.
Margherita, a te dinante
Stai tu stessa? Di', sei tu?
No, la stessa non sei più.
Tu la figlia sei d' un re,
Io prestar ti debbo omaggio,
Salutar il tuo passaggio.
Oh! se almeno ei fosse qui,
Mi potria veder cosi!
Allor sì, che sono bella,
Mi direbbe, e damigella;
Ma... pur troppo!... non è qui!
(*si adorna della collana, poi del braccialetto; poi s' alza.*)
Adattiam questi smanigli,
Che rubini han sì vermigli;
E lo splendido monil
Così ricco, e sì gentil.

SCENA VII.

MARTA e detta

MARTA Giusto ciel! che vegg' io!
Come sembrate bella.
Che avvenne?

21

TERZO

MAR. (volgendosi) Ah! (porta confusa le mani al collo ed agli orecchi, cercando di nascondere i giojelli)

MARTA Chi vi diè questi giojelli?
MAR. Qui per errore furono recati. (*fa per spogliarsene.*)
MARTA No, certo; son per voi,
Mia bella damigella... Un dono è questo
D' un amante signor.
Non era, no, il mio sposo
Cetanto generoso.

SCENA VIII.

VISCARD, ASTORRE e detta

VISC. (entrando per primo, e facendo uno spettacolo inchino.)
Dite, di grazia, signora Schwertlein

MARTA Chi mi chiama?
VISC. Perdono
Se a voi così mi vengo a presentar.
(Vedete i vostri don
Se ben accolti son?) (*Sottovoce ad Astorre*)
Marta Schwertlein voi siete? (*a Marta*)
Signor sì.

MARTA La nuova che vi porto
Non vi farà piacer.
MAR. Oh ciel! (scorgendo Astorre si affretta a togliersi la collana, il braccialetto ed i pendenti ed a riporli nell'astuccio.)
MARTA Che avvenne mai? (*a Viscard*)

VISC. Il vostro caro sposo
E' morto e vi saluta.

MARTA Oh disgrazia!... Oh novella impreveduta!

MAR. (Sento che il cor mi batte
Or ch' egli è a me vicino.) (*tra se*)

AST. (E' puro il mio desir
Pur anco a lei vicino) (*tra se*).

MARTA E prima di morir (*a Viscard*)
Nulla vi diè per me?

VISC. No... e lo dobbiam punir.
In questo stesso dì
Ritrovare convien chi gli succeda.

Ast. Ma perchè dei giojelli vi spogliate? (a Mar.)
 Marg. Percchè non son per me... Lasciarli deggio.
 Visc. Chi lieto non saria (a Marta)
 Di dare a voi l' anel dell' imeneo?
 Marta Che mai dite!
 Visc. Il destin per voi fu reo.
 Ast. Al mio braccio v' appoggiate. (a Mar.)
 Mar. Ve ne prego, mi lasciate. (schermendosi)
 Visc. Sono quà... vi fa piacer? (offrendo il braccio a Marta)
 Marta (E' un compito cavalier.) (tra se)
 Visc. (La vicina è un pò matura.) (tra se)
 Marta (Che simpatica figura!) (tra se)
 E che fate? Voi viaggiate? (a Visc.)
 Visc. E' crudel necessità.
 Marta Convien questo in giovinezza;
 Ma se arriva la vecchiezza,
 E' una cosa dura e trista
 D' invecchiare da egoista.
 Visc. Sol pensandolo tremai;
 Ma che mai - vi posso far?
 Marta Non conviene più tardar:
 Ci dovreste omai pensar.
 Ast. Sempre sola qui? (a Margh.)
 Marg. E' soldato
 Mio fratel. La madre mia
 E' sotterra; e, crudel fato!
 Una suora pur moria,
 Che sì cara era al mio cor!...
 Era un giglio per candor.
 Quante cure, quanta pena!..
 Quando l'alma è di lor piena,
 Ce la toglie morte allor!
 Non appena gli occhi apriva,
 Favellar con lei m' udiva.
 Per vederla ancora in vita
 Ogni mal vorrei soffrir.
 Ast. Ah! se il ciel nel suo sorriso
 L' avea fatta eguale a te,
 No, di lei nel vago Eliso
 Più bell' astro, no, non v' è,

Marg. Non credo... crudele!.. - lo scherzo cessate.
 Ridete di me - di me vi burlate.
 Non ho da restar.
 Non debbo ascoltar.
 Ast. No, cara, t' ammiro - deh! resta ancor qui:
 Un astro del cielo - in te m' apparì.
 Perchè paventar,
 Perchè dubitar?
 Marta Perchè silenzioso? - che cosa pensate? (a Visc.)
 Ridete di me - di me vi burlate?
 Ah! pria di partir
 Mi state ad udir.
 Visc. Che v'amo, signora, - ancor dubitate? (a Marta)
 Ai detti sinceri - voi fe non prestate?
 E' vano attestar
 Che bramo restar.
 (comincia ad annotare)
 Marg. Convien partir. (ad Ast.)
 Ast. Mia cara (pregandola)
 Marg. Or non più (licenziandolo)
 Ast. Che?.. volette abbandonarmi?
 Visc. Lo scherzo omai m' annoja.
 Meglio è partir. (si ritira presso Ast. e Margh.)
 Marta Ma come? Egli fuggì! (va in traccia
 di Visc. e degli altri, che l' oscurità non le fa distinguere.)
 Visc. (Ora viene a cercarmi!... Auf! questa vecchia
 Un ignoto sposato avrebbe ancor!) (A Marg.
 ed Astorre che ne ridono.)
 Ast. Margherita?
 Marg. Signore... (licenziandolo)
 Visc. Servitor. (a Margh. licenziandosi, ma proseguono a parlare piano tra loro.)

SCENA IX.

SIEBEL - detti

Sieb. „ Su, coraggio, le voglio favellar. (a mezza voce
 non avvedendosi per l' oscurità dei tre che stanno
 a colloquio in disparte, nè tampoco di Marta.)
 Marta „ E' lui... mi pare. (chiamando)
 Visc. „ No (ridendo con Marg.
 ed Ast.)

MARTA „ Sigaor? (afferra la mano di Siebel)
 SIEB. „ Chi siete?
 MARTA „ E' Siebel!
 VISC. „ Son io. (ridendo come sopra)
 MARTA „ Qui nel giardin di Margherita,
 „Che venite a cercar a notte oscura?
 „Andiam, bel vagheggino;
 „Farete ben di ritornare a casa
 „A riposar.
 SIEB. „ Ma...
 „Si potrebbe parlar...
 MARTA „ Andiam, presto mostratemi il cammin.
 „(Sarà partito) (tra se)
 VISC. „ No. (c. s.)
 SIEB. „(Ritornerò domani.) (tra se)
 VISC. „ Buona sera. (c. s.)
 (Siebel e Marta partono dal fondo. Mentre Astorre e Margherita parlano sommessamente, Viscard si avanza, alquanto e dice:) S' avanza omai la notte
 Ed ancora d'amor
 Favellano costor!..
 Bisogna omai turbar
 Il colloquio d'amor.
 Notte, propizia or mi fa l' ombra tua;
 Amor spiegovvi l' ale,
 E un giovin core accese... Amor fatale
 Di mia stirpe al nemico,
 Che più invan non aspetta
 La giusta mia vendetta;
 Per man d'Astorre in breve sia compita,
 Da colui che possiede
 L'amor di Margherita!
 MARG. L'ora s'avanza: addio (ad Astorre)
 AST. Ah! ti scongiuro invano. (vuole stringerle la mano ma essa la ritira.) Neppur che la mia mano
 Stringa la tua! Vogl' io
 Quelle sembianze care
 Ancora contemplare
 Al pallido chiaror
 Che vien dagli astri d'or,

E posa un lieve vel
 Sul volto tuo sì bel.
 MARG. Oh! delizia!.. oh dolcezza
 Cbe un casto amor sol dà!
 Io sento in me un' ebbrezza,
 Odo una voce arcana
 Che al cor parlando va.
 Andate, omai, ven' prego (si abbassa a cogliere una Margherita) Per che far?
 AST. Consulto un fior.
 AST. (Che dice sì sommesso?) (tra se)
 MARG. (Sfogliando il fiore)
 Ei m' ama... ei non m' ama.
 Ei m' ama... no... ei m'ama... vince amor.
 AST. Sì, credi a questo fior,
 Il fiore dell'amor;
 Egli ti dica al cor,
 Quello che il cor tuo brama;
 Sì, credi al fior: ei t'ama.
 Quanta dolcezza amar,
 Serbarsi ognor fedele al caro oggetto,
 Vivere amando del più casto affetto.
 A DUE
 GIOJA d'amor - conforto al cor
 D' ogni dolor
 Te sola aver - brama il pensier
 Io t' amo, io t' amo - sentirsi dir,
 E insieme vivere - insiem morir.
 AST. Margherita, amor mio!... Tu non m' inganni?...
 MARG. Crudel!... Se fosse... Ahimè!..
 AST. Saprei morir per te!
 MARG. Pensa.. di Margherita
 Tu spezzeresti il cor.
 AST. Sì vil mi credi?.. Io t' amo
 Di puro, eterno amor.
 MARG. Il dolce accento,
 Che a questo cor
 Parla d'amor,
 Cara armonia

ATTO

Mi par che sia,
Che sulla terra
Il ciel mandò
Tu temi, ohime!..
Ch'io t'abbandoni;
Questo timor
Scaccia dal cor.
Lasciarti e vivere,
No, non poss'io...
Dolce amor mio,
Per te vivrò,
Con te morrò.

Addio. Domani, o cara,
Ci rivedremo ancor.

MAR. Domani, sì, verrai?...

Ast. Verrò..

MAR. Domani... ognor. (corre al padiglione, si ferma sulla soglia e dice:) Addio.

Ast. Addio. (Margherita entra, e chiude la porta.)

VISC. Ebbene?

Ast. Ci ascoltavi tu?

VISC. Sì..., La mia promessa
Interamente or è adempiuta, parmi.

Ast. Vedrem.

VISC. Temete?... state qui a udir
Quel che del cielo agli astri ella dirà.

(Margherita apre la finestra del Padiglione, e vi si appoggia un momento colla testa fra le mani.)

Vedete?.. Ad aprir viene la finestra.

MARG. Ei m'ama, e quest' amor mi turba il cor.

L'Augello canta
Mormora il vento,
Della natura
S'ode il concerto
Che al cor ripetemi:
Ei t'ama - ei t'ama.
Oh! quanto dolce
Or m'è la vita,
D'amore in estasi
Son io rapita;

TERZO

Il ciel pietoso
Per me l'aprì.
T'affretta a sorgere,
O nuovo dì.

Ritorna o mio tesor...

Ast.

MAR.

Margherita!

Ah! (fuggendo)

chiude la finestra. Astorre e Viscard escono per la piccola porta del giardino.)

FINE DELL' ATTO TERZO

ATTO QUARTO

SCENA PRIMA

* La stanza di MARGHERITA.

MARGHERITA

(si avvicina alla finestra ed ascolta)

» Esse non son più là ! ...
» lo rideva con lor ... ora non più !

Voci interne di RAGAZZE

» Già sorge il nuovo dì.
» E dormi ancor ... Ah ! ah ! (si sentono allontanarsi ridendo)
» Èsé alla gioja il cor schiudono ognora ;
» La gioja che sparì,
» Ohimè ! da questo cor ,
» Che un casto amor destava , e per tre lune
» Di mia vita il sentier sparse di fiori ...
» In dolor si cangiò ! .. Ma il ciel lo sa
» Che non meritò tal sorte
a Il misero mio core ,
» Chè ognor fu puro quest' infausto amore.

(siede al molinello e fila)

» Nol veggio tornar ;
» Ah ! dove s' asconde ? ..
» A me non risponde ,
» Non vale il pregare.
» E finger degg' io ,
» Il pianto celar ,
» Tormento st' rio
,, Nel cor soffocar !
,, Perchè non lo vedo
,, Tornare al mio piè ? ...
,, Invano lo chiedo ...
,, Disparve per me ! (lascia cadere la testa sul petto e prorompe in lagrime. Il fuso gli sfugge di mano.)

SCENA II.

SIEBEL - detta.

SIEB. (avvicinandosi dolcemente)

„ Margherita ?

MAR. (alzando il capo) Siebel !

E ancor piangete ?

MAR. „ Ahimè ! voi comprendete il dolor mio.

SIEB. „ Sono fanciullo ancor ,

„ Ma pure d'uomo ho il cor .

„ Se il vil ritornerà ,

„ Lo giuro sul mio onor , l' ucciderò .

MAR. „ Chi ?

SIEB. „ Il perfido , l' ingratto

„ Che il vostro amor tradi ...

No , per pietà .

SIEB. „ Ma che ? ... l' amate ancor ?

MAR. „ Si ; l' amo ognor .

„ L' amo benchè spergiuro !

„ Mancò di fede , è ver ,

„ Ma il mio onor rispettò ! .. Siebel , tel giuro .

(gli stringe la mano)

„ Ei tornerà , lo spero .

„ Tu Valentino illumina

„ Allor che rieda a me ,

„ Lo chiedo al tuo bel cor ... Siebel , addio

„ Vado a pregar per lui , pel fratel mio .

(Parte. Siebel la segue cogli occhi , poi si allontana)

SCENA III.

Una strada - A destra la casa di MARGHERITA ,
a sinistra un' ospizio di carità.

MARGHERITA e VISCARD.

MAR. (entra e s' avvicina all' Ospizio dicendo)

Pietà , concesso sia

A questa umile ancella

La calma ritrovare .

VISC. (nascosto dietro una colonna dell' ospizio)

Vano è per te pregare ,

Le ferite dell' alma

ATTO

Non si risanan più.
Or soffri, Margherita.

MAR. Vacille ... ahimè?... Deh, ciel, di me pietà!
L' ora del mio morir venuta è già.

VISC. Rammenta: i lieti di - quando alla gioja e al riso
Abbandonavi il cor:
Allor sereno e calmo - il tuo leggiadro viso
Rassomigliava un fior.
Sull' ali del candore - tranquilla al ciel salia
La tua preghiera allor.
Or quella gioja sparve - perchè il tuo cor sentia
La prima volta amor.
Ahi! quell'amor ti sfugge - e l'alma tua si strugge
D'un immenso dolor.

MAR. Chi parla a me?... Non m'è tal voce ignota.

CORO
(nell' interno dell' ospizio di Carità)

Quando l'estremo giorno verrà
Allora il core - si calmerà,
A nuova gioja - si schiuderà.

MAR. Ah! questo canto almen sperar mi fa.

VISC. (c.s.) No, per te - più non v'è.
Che sperar - che bramar...
Dei soffrir - poi morir.

CORO interno come sopra.

Gioja che scioglie - d'un' alma il gel
E' la speranza - che vien dal ciel,
Sol che ravviva - fior sullo stel.

MARGH. Sì, sì pregare, - sperare io voglio,
A lui pensare - non voglio più.

VISC. (c.s.) Addio, gioje d'amor,
Addio soave ebbrezza:
Il fior di giovinezza
Languisce omai.

MARG. O ciel....
Accogli la preghiera
Del misero mio cor;
Su me discenda un raggio

QUARTO

Dalla più pura sfera
E calmi il mio dolor.

VISC. (Esce all'improvviso dal dietro della colonna
gridando.) Margherita, sei sventurata!

MAR. (Trasalisce, e fugge esclamando) Ah! (Viscard,
sorridendo si ritira)

SCENA IV.

SIEBEL e MARTA giungono da parti opposte.)

SIEBEL » Marta,

MARTA » Vi trovo alfin.

» Andiamo a Margherita;

» Ella non sa che il suo fratel tornò.

SIEBEL » Che dite!... Valentino?... (suono di trombe)

MARTA » State ad udir, son qui...

« Su presto, a lei l' andiamo ad annunziar.

(partono)

SCENA V.

VALENTINO, SOLDATI, poi SIEBEL,

CORO Depor possiamo il brando
Nel patrio focolar;
Siam di ritorno alfin.
Le madri lagrimando
Non più i figliuoli lor
Staranno ad aspettar.

VAL. Sei tu, mio Siebel? (vedendolo giungere)

Si.

VAL. Ch'io t'abbracci... qui, vieni sul mio cor. (abbracciandosi)
E Margherita?

SIEBEL Se ne andò a pregare.

VAL. Prega il cielo per me, la poveretta!

Come attenta sarà,
Quando mi udrà narrar
Ciò che pugnando in guerra seppi oprar,

CORO Com'è caro alle famiglie,
Alle spose ed alle figlie;
Pei fanciulli qual piacer,
Che del padre vanno alter,

ATTO

D' ascoltar , - raccontar
 L' alte imprese del guerrier .
 Gloria immortale
 Cinta d' allor ,
 Non hai rivale
 Nel nostro cor.
 Dispiega l' ale
 Sul vincitor,
 Nei cori accendi
 Novel valor.
 Per te , gloria immortale
 Ognor la morte noi sapprem sfidar.
 Sei tu che guidi in campo il nostro acciar .
 Gloria immortale
 Cinta d' allor ,
 Nei cori accendi
 Novel valor.
 Vér la magione - or ci affrettiamo :
 Colà ci attendono - che più indugiamo ?
 Omaggio a renderci - ognun s' affretta ,
 Amor c' invita - amor ci aspetta ,
 Ognun contento - ci abbracerà .
 E più d' un core - palpiterà. (partono.)

SCENA VI.

VALENTINO e SIEBEL.

VAL. Andiamo , Siebel , nel mio tetto vieni.
 Col nappo in man noi parleremo un po! (facendo
 un passo verso la casa di Margherita.)
 SIEB. Non vengo io , no.
 VAL. Perchè ?...
 Come un fratello ascolto
 Colà non fosti ognor ? ...
 Perchè non entri , di ?
 SIEB. Troppo soffrir dovrei ?
 VAL. Che vuoi tu dir ?
 SIEB. Amo , e riamato , ohimè ! non son.
 VAL. A me.
 T' affida (gli stringe cordialmente la mano ed
 entra in casa)
 Sieb. Ah ? che per me - pietà non v' è! (si dirige verso l' ospizio. - Si fa notte. Astorre e Viscard giungono dal fondo.)

QUARTO

SCENA VII.

ASTORRE e VISCARD con una chitarra
 sotto il mantello.

VISC. Perchè tardate ancor? (vedendo che lo segue
 Perchè mesto così ? lentamente)
 AST. Tacer vuoi tu ? Mi duol
 D' aver recato a lei tanto dolor.
 VISC. Per suo bene più val
 L' averla abbandonata.
 Da saggio opraste , al certo. Del germano
 Il sangue qui tra poco
 Vi bagnerà la mano.
 AST. (sospirando) Margherita !
 VISC. Se sposo foste a lei ,
 Quanto più crudo il suo dolor sarebbe !...
 Compier v' è duopo il dato giuramento ...
 Giunto è il fatal momento ...
 Qui Valentín verrà. (apre il mantello , e canta
 accompagnandosi con la chitarra)
 Tu che fai l' addormentata ,
 Perchè chiudi il cor
 Caterina idolatrata
 Al canto d' amor ?
 Dell' amante si tradito
 Si poco ti cal ,
 Che giòrò di porti in dito
 L' anello nnziäl ?
 Caterina , esser crudele
 Cotanto non vuol ,
 Da negare al suo fedele
 Un detto , un sol.

SCENA VIII.

VALENTINO - detti.

VAL. Che fate qui , signore ?
 VISC. Perdon , mio camerata ;
 Non è diretta a voi
 La nostra serenata.
 VAL. Lo so ; la suora mia

ATTO

Meglio di me l'udia.

Ast. (Ah! Cielo!)

(Valentino sguaina la spada, e spezza la chitarra
di Viscard)

Visc. (a Valentino) V'adirate?

Il canto non amate?

VAL. Tregua all'oltraggio omai.

A chi di voi degg'io

Provar con questa spada

Ch'io so punir l'ardir

Di chi m'osò schernir?

Ast. (sfoderà la spada)

Visc. Voi lo volete? Ebbene,
Astorre, a voi, su andiam.

A 3.

VAL. (Raddoppia, cielo, in me

La forza ed il coraggio,

Nel sangue suo lavar

Io debbo omai l'oltraggio.)

Ast. (A quello sdegno in me

Mancar sento il coraggio;

Perchè dovrò svenar

Chi non mi fece oltraggio?)

Visc. (Di quello sdegno in me

Rido e del suo coraggio.

Farà, ne ho piena fe,

L'estremo suo viaggio.)

VAL. O tu, che mi salvasti

Ognor nelle battaglie,

Pensier di Margherita,

Ora da questo vil così schernita,

Infiamma il mio valore,

Io fido in te.

Visc. S'altro ajuto non hai...

VAL. Or basta... All'armi... andiam.

Visc. Coraggio, Astorre; andiam.

Punisci di costoi l'ardire insano...

Egli è in tua mano. (Corrono furiosamente

dentro la scena: dopo pochi istanti esce Valentino
ferito, barcolla, e cade esclamando)

VAL. Ah!

Visc. (esce seguito da Astorre) Vendicato io sono

QUARTO

Cadde il nemico al suol...

Ora fuggir si vuol. (Trascina seco Astorre.
Giungono Marta e i Borghesi rischiarati da torcie)

SCENA IX.

VALENTINO, MARTA, e BORGHESI, poi
SIEBEL e MARGHERITA.

MARTA e CORO Per di quà venga ognun,

Si batton nella via;

Un di lor cadde là;

Meschin, disteso è là.

Egli respira ancor;

Muoversi lo vedeste? ..

Presto, presto, accorriam.

Ci accostiamo, soccorrerlo convien.

VAL. Non val... perehè mai far tanti lamenti?

Troppò vidd'io la morte

D'appresso per temere

Quand'essa viene a me.

(Margherita comparisce dal fondo con Siebel)

MAR. (s'avanza in mezzo alla folla, e cade in ginocchio presso a Valentino gridando:) Valentin!.. Valentino,

VAL. Di appresso Margherita!
Ebben... lo vedi tu?.. lo muojo.

Oh cielo!

MAR. Vendetta volli

Del tuo dolor...

Mi tragge a morte

Fraterno amor.

CORO (a Margh.) Ahi, sventurata,
Per te egli muore!

MAR. Novel dolore

S'appresta a me!

SIEB. (a Valent.) Al sen la stringi...

CORO Per essa ei muore:

Lo tragge a morte

Fraterno amor.

VAL. (assistito da coloro che lo circondano)

Or stammi ad ascoltare Margherita.

Quel che deve accader

ATTO

Accade a punto fisso.

La morte non s'arresta,

E viene quando vuol:

Ognun deve obbedir

Al voler di lassù.

Ma tu prometti ricusar la mano,

Che nel sangue fraterno si bagnò;

Soffoca in petto quell'amor insano,

Esser colui degno di te non può.

Sperdi ogni sua memoria... e da te lungi

Getta quel vezzo d'or.

(Margherita si strappa la catena che porta al collo,
e la getta lungi da se.)

Il cuglio non bagnar

Dì lagrime per me;

Serba del tuo fratello

Un memore pensier.

CORO Oh dolor! Oh sventura!

Perchè sì nobil core,

Perchè sì gran valore

Così dovea perir?

MARG. Fratell

CORO Funesta è a tutti

L' ora del tuo morir.

VAL. Più non reggo - più non veggio...

Mia sorella, amici, addio;

Anche in ciel l'affetto mio

A voi tutti io serberò. (muore)

CORO Infelice! ... Egli spirò!
(Valentino viene trasportato nella casa vicina.
Siobel trascina Margherita fuori di se.)

FINE DELL' ATTO QUARTO.

ATTO QUINTO

IL MANICOMIO

SCENA PRIMA

MARGHERITA addormentata, ASTORRE e VISCARD.

VISC. Il giorno spunta; è duopo

Ora fuggir. Decidi, non tardare

Margherita a seguirti. Ecco le chiavi;

Dorme il custode.

ASTR. Lasciami.

VISC. T' affretta

Schiudi, e parti; di fuori io sto a vedetta. (esce)

SCENA II.

MARGHERITA ed ASTORRE

ASTR. Penetrato è il mio core di spavento,

Oh qual tortura! Oh fonte di rimorsi

E d' eterno dolor! E' dessa, E' dessa

La vaga creatura,

Chiusa in un Manicomio,

Sciagurato, per te soltanto!.. Lassa!

Il dolor le ha sconvolto la ragione,

Del suo fratello estinto

Presente ha ognor l' aspetto.

Margherita?

MAR. (svegliandosi) Ah qual voce al cor suonò!

A questa voce il cor si rianimò.

Pur fra il riso beffardo delle larve,

Da cui cinta son io,

Riconobbi quel suon.

La mano sua m'attrà...,

Io son salva - egli è qui...

A me viene al mio piè!

ASTR. Si, si, son io che t' amo,

Che l'amor tuo sol bramo,

Diletta del mio cor.

T' ho alfine ritroyata!...

Da me sarai salvata,

Finito è il tuo dolor.

MAR.

ATTO

Sì, sì, sei tu, che m' ami,
Che l'amor mio sol brami,
E mi ridoni il cor.
Alfin m' hai ritrovata!...
Da te sarò salvata,
Ha fine il mio dolor.
Scordai le sventure,
Il duol, le torture.
I lunghi martir
Spariron da me,
Son lieta con te. (*Astorre vorrebbe condurla seco ma essa s' arresta e vaneggiando dice.*)

MAR. Sostiam... Il loco è questo
Ove incontrata un giorno io fui da te,
E la tua man la mia sfiorare osò.

Permettereste a me,
Mia bella - damigella,
Che il braccio mio vi dia
Per far insiem la via?
Non sono damigella,
Signor, nè sono bella,
E duopo non ho ancor
Del braccio d'un signor.

Ast. Che dice mai?.. Ahimè!

MAR. Quest'è il giardino - son questi i fiori
Ch' empievan l'aere - di mille odori,
Quando la notte - il ciel copria,
È un casto affetto - qui vi ci unia.
Qui degli augelli - soave il canto
Che a' nostri sogni - crescea l'incanto
Parea confondere - l' inno d'amor
Ai dolci palpiti - de' nostri cor.

Ast. Sì, ma vien.. vien; l' ora passa.

Vieni, ah! vien, fuggiam di qui,
Non tardiamo - ci affrettiamo,
L'alba già rischiara il ciel.
Il giorno è già spuntato,
Fuggir non c' è vietato,
Fuggiam, n' è tempo ancor.
Suonò l'ora fatale, (*delirando sempre*)
Seguirsi non poss' io...

MAR.

AST.

QUARTO

Segnato è il destin mio,
Sola morir dovrò.
Ah no! l' orrendo fato,
No, non sarà compito;
Sottrarti all' abborrito
Ospizio io ben saprò.
T' affretta, l' ora vola.
Morire io deggio sola.
Tu puoi seguirmi ancora...
Vieni, deh! vieni...
No,

MAR.

AST.

MAR.

SCENA III.

VISCARD e detti.

VISC. All' erta, all' erta, o tempo più non è.

Se voi tardate ancor,
Salvarvi non potrò.

MAR. (ad Ast.) Vedi un fantasima - nell' ombra là
Fiso su noi - l' occhio tener?
Cacciarlo dei - tosto di quà (*sempre delirando*)

VISC. Lasciam queste mura,
Già sorse l' aurora;
Di tanta sventura
Il termin segnò
Il di che spuntò.
Vien, non tardar;
Di qui vi trarla
E' tempo ancor.

MAR. O Ciel, te solo adoro:
Prostrata, umile imploro
Un fulgido tuo raggio,
Che mi sollevi a te!
Perchè quel guardo irato?... (ad Astorre)
Di sangue sei macchiato!..
Va, tu mi desti orror. (*respingendola*)
Mia Margherita?..

Ah! (*cade*)
Spenta!

FINE

36262

36262



SCENA III.

SCENA III.

Ancora qualche

Se ne permette la rappresentazione
Per l'Eño Vicario - D. Can. Scalzi Revisore

Se ne permette la rappresentazione
Avvocato Alessandro Ricci Curbastro Censore politico

Se ne permette la rappresentazione
per la Deputaz. dei Pubblici Spettacoli *C. Cardelli Dep.*